آیاتها ٤٠ (٧٨) سُورَةُ النَّبَإِ مَكِّيَّةٌ (٨٠) رکوعاتها ٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

عَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ ۝١	کس بات کے بارے میں یہ لوگ آپس میں پوچھتے ہیں؟ ①
عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝٢	(کیا) اس بڑی خبر کے بارے میں؟ ②
الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝٣	وہ (بڑی خبر) یہ جس کے سلسلے میں اختلاف کر رہے ہیں ③
كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝٤	دیکھو! عنقریب یہ جان لیں گے ④
ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۝٥	پھر دیکھو! عنقریب یہ جان لیں گے ⑤
اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهٰدًا ۝٦	(ذرا غور کرو) کیا نہیں بنایا ہم نے زمین کو بچھونا؟ ⑥
وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۝٧	اور پہاڑوں کو (اس کی) میخیں؟ ⑦
وَّخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۝٨	اور پیدا کیا ہم نے تم کو جوڑا جوڑا ⑧
وَّجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝٩	اور بنایا ہم نے تمہاری نیند کو باعث سکون ⑨
وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ۝١٠	اور بنایا ہم نے رات کو پردہ پوش ⑩
وَّجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝١١	اور بنایا ہم نے دن کو کمائی کے لیے ⑪
وَّبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝١٢	اور قائم کیے ہم نے تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) ⑫
وَّجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا ۝١٣	اور بنایا ہم نے ایک چراغ جگمگاتا ہوا ⑬
وَّاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا ۝١٤	اور نازل کیا ہم نے نچڑنے والی (بدلیوں) سے موسلا دھار مینہ ⑭
لِّنُخْرِجَ بِهٖ حَبًّا وَّنَبَاتًا ۝١٥	تاکہ نکالیں اس کے ذریعہ سے ہر قسم کا اناج اور سبزہ ⑮

www.muhammadilibrary.com

وَجَنّٰتٍ اَلْفَافًا ۱۶
اور باغات گھنے؟ ۱۶

اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا ۱۷
بے شک فیصلہ کا دن ہے ایک وقتِ مقرر ۱۷

يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَاْتُوْنَ اَفْوَاجًا ۱۸
وہ دن جب پھونکا جائے گا صور تو آؤ گے تم فوج در فوج ۱۸

وَّفُتِحَتِ السَّمَآءُ فَكَانَتْ
اور کھول دیا جائے گا آسمان تو ہو جائے گا وہ

اَبْوَابًا ۱۹
دروازے ہی دروازے ۱۹

وَّسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۲۰
اور چلائے جائیں گے پہاڑ تو ہو جائیں گے وہ چمکتی ریت ۲۰

اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۲۱
بے شک جہنم ہے ایک گھات ۲۱

لِّلطّٰغِيْنَ مَاٰبًا ۲۲
سرکشوں کے لیے ٹھکانا ۲۲

لّٰبِثِيْنَ فِيْهَآ اَحْقَابًا ۲۳
پڑے رہیں گے وہ اس میں مدتوں ۲۳

لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّلَا شَرَابًا ۲۴
نہ چکھیں گے مزہ اس میں ٹھنڈک کا اور نہ پینے کی کوئی چیز ۲۴

اِلَّا حَمِيْمًا وَّغَسَّاقًا ۲۵
مگر گرم پانی اور بہتی پیپ ۲۵

جَزَآءً وِّفَاقًا ۲۶
(یہ) بدلہ ہے پورا پورا ۲۶

اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ۲۷
بے شک یہ لوگ توقع نہ رکھتے تھے کسی حساب کی ۲۷

وَّكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كِذَّابًا ۲۸
اور جھٹلاتے تھے ہماری آیات کو جھوٹ سمجھ کر ۲۸

وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ كِتٰبًا ۲۹
جبکہ ہر چیز ہم نے گن گن کر لکھ رکھی ہے ۲۹

فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ
لہٰذا چکھو مزہ (اپنے کیے کا) کہ ہرگز نہیں اضافہ کریں گے ہم تمہارے لیے

اِلَّا عَذَابًا ۳۰
مگر عذاب میں ۳۰

اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَازًا ۳۱
بے شک متقیوں کے لیے ہے مقامِ کامرانی ۳۱

حَدَآئِقَ وَاَعْنَابًا ۳۲
(جہاں) باغ ہوں گے اور قسم قسم کے انگور ۳۲

www.muhammadilibrary.com

وَّكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ﴿٣٣﴾	اور نوخیز ہم عمر لڑکیاں ﴿۳۳﴾
وَّكَأْسًا دِهَاقًا ﴿٣٤﴾	اور پیالے چھلکتے ہوئے ﴿۳۴﴾
لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَّلَا كِذّٰبًا ﴿٣٥﴾	نہ سنیں گے وہاں کوئی بے ہودہ بات اور نہ جھوٹ ﴿۳۵﴾
جَزَآءً مِّن رَّبِّكَ عَطَآءً حِسَابًا ﴿٣٦﴾	یہ صلہ ہوگا تیرے رب کی طرف سے اور انعام کثیر اس کا، ﴿۳۶﴾
رَّبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ	جو رب ہے آسمانوں اور زمین کا
وَمَا بَيْنَهُمَا	اور ہر اس چیز کا جو ان دونوں کے درمیان ہے
الرَّحْمٰنِ لَا يَمْلِكُونَ	وہ نہایت مہربان ہے (تاہم) نہ یارا ہوگا کسی کو
مِنْهُ خِطَابًا ﴿٣٧﴾	اس سے بات کرنے کا ﴿۳۷﴾
يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ	جس دن کھڑے ہوں گے روح اور فرشتے
صَفًّا ۖ لَّا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ	صف بستہ نہ بولے گا کوئی مگر وہ جسے اجازت دے
الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾	رحمٰن اور کہے بات ٹھیک ﴿۳۸﴾
ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ	یہ ہے دن برحق
فَمَن شَآءَ اتَّخَذَ	اب جس کا جی چاہے بنالے
إِلٰى رَبِّهِ مَآبًا ﴿٣٩﴾	اپنے رب کے پاس ٹھکانا ﴿۳۹﴾
إِنَّآ أَنذَرْنٰكُمْ	بے شک ہم نے آگاہ کردیا ہے تم کو
عَذَابًا قَرِيبًا ۚ	اس عذاب سے جو جلد ہی آنے والا ہے
يَوْمَ يَنظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ	اس دن دیکھ لے گا ہر شخص وہ کچھ جو کرکے آگے بھیجا اس نے
يَدٰهُ وَيَقُولُ الْكٰفِرُ	اپنے ہاتھوں اور کہے گا کافر،
يٰلَيْتَنِي كُنتُ تُرٰبًا ﴿٤٠﴾	کاش! ہوتا میں مٹی ﴿۴۰﴾

اٰیاتها ٤٦ (٧٩) سُوْرَةُ النّٰزِعٰتِ مَكِّيَّةٌ (٨١) رکوعاتها ٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا ۙ①	قسم ہے ان (فرشتوں) کی جو کھینچنے والے ہیں (روح کو) ڈوب کر ①
وَّالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا ۙ②	اور نکال لے جانے والے ہیں (اسے) آہستگی سے ②
وَّالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا ۙ③	اور (ان کی) جو تیرتے پھرتے ہیں تیزی سے ③
فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا ۙ④	پھر سبقت لے جانے والے ہیں دوڑ کر (اللہ کا حکم بجا لانے میں) ④
فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا ۘ⑤	پھر انتظام چلانے والے ہیں معاملات کا (احکام الٰہی کے مطابق) ⑤
يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۙ⑥	(کہ وہ دن آکر رہے گا) جس دن ہلا ڈالے گا زلزلے کا جھٹکا ⑥
تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۭ⑦	پیچھے آئے گا اس کے دوسرا جھٹکا ⑦
قُلُوْبٌ يَّوْمَىِٕذٍ وَّاجِفَةٌ ۙ⑧	کتنے ہی دل اس دن خوف سے کانپ رہے ہوں گے ⑧
اَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۘ⑨	نگاہیں ان کی سہمی ہوئی ہوں گی ⑨
يَقُوْلُوْنَ ءَاِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ۭ⑩	کہتے ہیں یہ لوگ: کیا ہم ضرور لوٹائے جائیں گے واپس پہلی حالت میں ⑩
ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً ۭ⑪	کیا جب بھی کہ ہو چکے ہوں گے ہم ہڈیاں کھوکھلی اور بوسیدہ ⑪
قَالُوْا تِلْكَ اِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۘ⑫	کہتے ہیں پھر تو یہ لوٹایا جانا بڑے ہی گھاٹے کا موجب ہوگا ⑫
فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ ۙ⑬	حالانکہ یہ تو بس (ہوگی) زوردار ڈانٹ ایک ہی بار ⑬
فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۭ⑭	اور یکدم آموجود ہوں گے وہ سب میدان (حشر) میں ⑭

www.muhammadilibrary.com

هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰىۘ ۝۱۵	بھلا پہنچی ہے تمہیں خبر موسیٰؑ (کے واقعہ) کی ؟ ۝۱۵
اِذْ نَادٰىهُ رَبُّهٗ	جب پکارا اسے اس کے رب نے
بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًىۚ ۝۱۶	طویٰ کی وادیِ مقدس میں ۝۱۶
اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰىۖ ۝۱۷	کہ جاؤ فرعون کے پاس، بے شک وہ سرکش ہوگیا ہے ۝۱۷
فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰۤى اَنْ تَزَكّٰىۙ ۝۱۸	اور کہو کیا تجھے کچھ رغبت ہے اس بات کی کہ خود کو پاک کرے ؟ ۝۱۸
وَ اَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ	اور رہنمائی کروں میں تیری تیرے رب کی طرف
فَتَخْشٰىۚ ۝۱۹	کہ تیرے اندر (اس کا) خوف پیدا ہو ۝۱۹
فَاَرٰىهُ الْاٰيَةَ الْكُبْرٰىۖ ۝۲۰	پھر دکھائی موسیٰؑ نے فرعون کو بڑی نشانی ۝۲۰
فَكَذَّبَ وَ عَصٰىۖ ۝۲۱	مگر جھٹلا دیا اس نے اور نہ مانا ۝۲۱
ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰىۖ ۝۲۲	پھر پلٹا چال بازیاں کرنے کے لیے ۝۲۲
فَحَشَرَ فَنَادٰىۖ ۝۲۳	سو جمع کیا اس نے (لوگوں کو)، اور پکارا ۝۲۳
فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمُ الْاَعْلٰىۗ ۝۲۴	اور کہا میں ہوں تمہارا سب سے بڑا رب ۝۲۴
فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ	سو پکڑ لیا اس کو اللہ نے عبرتناک عذاب میں
الْاٰخِرَةِ وَ الْاُوْلٰىؕ ۝۲۵	آخرت کے اور دنیا کے ۝۲۵
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً	بے شک اس واقعہ میں بڑا سامانِ عبرت ہے
لِّمَنْ يَّخْشٰىؕ ۝۲۶	ہر اس شخص کے لیے جو ڈرتا ہے (اللہ سے) ۝۲۶
ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَآءُ ؕ بَنٰىهَا ۝۲۷	کیا تمہارا بنانا مشکل ہے یا آسمان کا، اللہ نے اس کو بھی بنایا ۝۲۷
رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوّٰىهَاۙ ۝۲۸	بلند کیا اس کی چھت کو پھر اس کا توازن قائم کیا ۝۲۸
وَ اَغْطَشَ لَيْلَهَا وَ اَخْرَجَ ضُحٰىهَا ۝۲۹	اور تاریک بنایا اس کی رات کو اور ظاہر کیا اس کے دن کو ۝۲۹

www.muhammadilibrary.com

وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰىهَا ۝۳۰
اور زمین کو بعد ازاں ہموار کیا ۝۳۰

اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعٰىهَا ۝۳۱
نکالا اس کے اندر سے اس کا پانی اور چارہ ۝۳۱

وَالْجِبَالَ اَرْسٰىهَا ۝۳۲
اور پہاڑوں کو بنایا زمین کا لنگر ۝۳۲

مَتَاعًا لَّكُمْ
(بطورِ) سامانِ زیست تمہارے لیے

وَلِاَنْعَامِكُمْ ۝۳۳
اور تمہارے مویشیوں کے لیے ۝۳۳

فَاِذَا جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ۝۳۴
پھر جب آئے گی وہ آفت بہت بڑی ۝۳۴

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ مَا سَعٰى ۝۳۵
اس دن یاد کرے گا انسان اپنا کیا دھرا ۝۳۵

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَّرٰى ۝۳۶
اور کھول کر سامنے کر دی جائے گی جہنم ہر دیکھنے والے کے لیے ۝۳۶

فَاَمَّا مَنْ طَغٰى ۝۳۷
چنانچہ جس نے سرکشی کی ۝۳۷

وَاٰثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝۳۸
اور ترجیح دی دنیاوی زندگی کو ۝۳۸

فَاِنَّ الْجَحِيْمَ هِيَ الْمَاْوٰى ۝۳۹
تو بے شک جہنم ہی ہے اس کا ٹھکانا ۝۳۹

وَاَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ وَنَهَى
لیکن جو کوئی ڈرا پیشی سے اپنے رب کے حضور اور روکا اس نے

النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى ۝۴۰
اپنے نفس کو خواہشات کی پیروی سے ۝۴۰

فَاِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَاْوٰى ۝۴۱
تو بے شک جنت ہی ہے اس کا ٹھکانا ۝۴۱

يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ
پوچھتے ہیں لوگ تم سے قیامت کے بارے میں

اَيَّانَ مُرْسٰىهَا ۝۴۲
کہ کب واقع ہوگی وہ؟ ۝۴۲

فِيْمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْرٰىهَا ۝۴۳
کیا سروکار تمہیں اس کے ذکر سے؟ ۝۴۳

اِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰىهَا ۝۴۴
تیرے رب کے پاس ہے انتہا قیامت (کے علم) کی ۝۴۴

اِنَّمَآ اَنْتَ مُنْذِرُ
تم تو بس خبردار کرنے والے ہو

مَن يَخْشَىٰهَا ﴿٤٥﴾	ان کو جو ڈرتے ہیں قیامت سے ﴿٤٥﴾
كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا	انہیں ایسا لگے گا جس دن دیکھیں گے قیامت کو
لَمْ يَلْبَثُوٓا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَىٰهَا ﴿٤٦﴾	کہ نہیں رہے تھے وہ (دنیا میں) مگر ایک شام یا ایک صبح ﴿٤٦﴾

آیاتها ٤٢ — (٨٠) سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ (٢٤) — رکوعها ١

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰٓ ﴿١﴾	ترش رو ہوا اور بے رخی برتی ﴿١﴾
أَن جَآءَهُ ٱلْأَعْمَىٰ ﴿٢﴾	اس بات پر کہ آیا اس کے پاس وہ نابینا ﴿٢﴾
وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُۥ يَزَّكَّىٰٓ ﴿٣﴾	اور کیا خبر تمہیں شاید کہ وہ پاکیزگی حاصل کرتا ﴿٣﴾
أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنفَعَهُ ٱلذِّكْرَىٰٓ ﴿٤﴾	یا نصیحت سنتا تو نفع پہنچاتی اس کو تمہاری نصیحت ﴿٤﴾
أَمَّا مَنِ ٱسْتَغْنَىٰ ﴿٥﴾	لیکن جو کوئی بے پروائی برتتا ہے ﴿٥﴾
فَأَنتَ لَهُۥ تَصَدَّىٰ ﴿٦﴾	تو تم اس کی طرف زیادہ توجہ کرتے ہو ﴿٦﴾
وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّىٰ ﴿٧﴾	حالانکہ نہیں ہے تم پر ذمہ داری اس کی کہ نہیں سدھرتا وہ ﴿٧﴾
وَأَمَّا مَن جَآءَكَ يَسْعَىٰ ﴿٨﴾	لیکن جو شخص آیا تمہارے پاس دوڑتا ہوا ﴿٨﴾
وَهُوَ يَخْشَىٰ ﴿٩﴾	اور وہ ڈر رہا ہے (اللہ سے) ﴿٩﴾
فَأَنتَ عَنْهُ تَلَهَّىٰ ﴿١٠﴾	تو تم اس سے بے رخی برتتے ہو ﴿١٠﴾
كَلَّآ إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ﴿١١﴾	ہرگز نہیں بے شک قرآن تو سراپا نصیحت ہے ﴿١١﴾
فَمَن شَآءَ ذَكَرَهُۥ ﴿١٢﴾	سو جو چاہے قبول کرے اسے ﴿١٢﴾

www.muhammadilibrary.com

فِيْ صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ﴿۱۳﴾	لکھا ہوا ہے ایسے صحیفوں میں جو مکرم ہیں ﴿۱۳﴾
مَّرْفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿۱۴﴾	بلند مرتبہ ہیں پاکیزہ ہیں ﴿۱۴﴾
بِاَيْدِيْ سَفَرَةٍ ﴿۱۵﴾	ہاتھوں میں ہیں ایسے کاتبوں کے ﴿۱۵﴾
كِرَامٍۭ بَرَرَةٍ ﴿۱۶﴾	جو معزز ہیں، نیکوکار ہیں ﴿۱۶﴾
قُتِلَ الْاِنْسَانُ مَآ اَكْفَرَهٗ ﴿۱۷﴾	ہلاک ہو انسان کس قدر ناشکرا ہے وہ! ﴿۱۷﴾
مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ ﴿۱۸﴾	کس چیز سے پیدا کیا اللہ نے اسے؟ ﴿۱۸﴾
مِنْ نُّطْفَةٍ ۭ خَلَقَهٗ	منی کے ایک قطرے سے۔ پیدا کیا اللہ نے اسے
فَقَدَّرَهٗ ﴿۱۹﴾	پھر تقدیر مقرر کی اس کی ﴿۱۹﴾
ثُمَّ السَّبِيْلَ يَسَّرَهٗ ﴿۲۰﴾	پھر زندگی کی راہ آسان کی اس کے لیے ﴿۲۰﴾
ثُمَّ اَمَاتَهٗ فَاَقْبَرَهٗ ﴿۲۱﴾	پھر موت دی اس کو پھر قبر میں پہنچایا اسے ﴿۲۱﴾
ثُمَّ اِذَا شَاۗءَ اَنْشَرَهٗ ﴿۲۲﴾	پھر جب چاہے گا وہ اٹھا کھڑا کرے گا اسے ﴿۲۲﴾
كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَآ اَمَرَهٗ ﴿۲۳﴾	ہرگز نہیں! نہ بجالایا وہ اس حکم کو جو دیا اللہ نے اسے ﴿۲۳﴾
فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِلٰى طَعَامِهٖٓ ﴿۲۴﴾	پھر ذرا دیکھے انسان اپنی خوراک کو ﴿۲۴﴾
اَنَّا صَبَبْنَا الْمَاۗءَ صَبًّا ﴿۲۵﴾	بے شک ہم ہی نے برسایا پانی فراوانی سے ﴿۲۵﴾
ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا ﴿۲۶﴾	پھر پھاڑا ہم نے زمین کو عجیب طریقہ سے ﴿۲۶﴾
فَاَنْۢبَتْنَا فِيْهَا حَبًّا ﴿۲۷﴾	پھر اگائے ہم نے اس میں غلے ﴿۲۷﴾
وَّعِنَبًا وَّقَضْبًا ﴿۲۸﴾	اور انگور اور ترکاریاں ﴿۲۸﴾
وَّزَيْتُوْنًا وَّنَخْلًا ﴿۲۹﴾	اور زیتون اور کھجوریں ﴿۲۹﴾
وَّحَدَاۗىِٕقَ غُلْبًا ﴿۳۰﴾	اور باغات گھنے ﴿۳۰﴾

www.muhammadilibrary.com

وَّفَاكِهَةً وَّاَبًّا ۙ (۳۱)	اور پھل اور چارے (۳۱)
مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ۭ (۳۲)	بطورِ سامانِ زیست تمہارے لیے اور تمہارے مویشیوں کے لیے (۳۲)
فَاِذَا جَاۗءَتِ الصَّاۗخَّةُ ۡ (۳۳)	پھر جب آئے گی بہرا کر دینے والی آواز (۳۳)
يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيْهِ ۙ (۳۴)	اس دن بھاگے گا آدمی اپنے بھائی سے (۳۴)
وَاُمِّهٖ وَاَبِيْهِ ۙ (۳۵)	اور اپنی ماں سے اور اپنے باپ سے (۳۵)
وَصَاحِبَتِهٖ وَبَنِيْهِ ۭ (۳۶)	اور اپنی بیوی سے اور اپنی اولاد سے (۳۶)
لِكُلِّ امْرِیٍٔ مِّنْهُمْ يَوْمَىِٕذٍ	ہر شخص کی ان میں سے اس دن
شَاْنٌ يُّغْنِيْهِ ۭ (۳۷)	ایسی حالت ہوگی کہ اسے اپنی پڑی ہوگی (۳۷)
وُجُوْهٌ يَّوْمَىِٕذٍ مُّسْفِرَةٌ ۙ (۳۸)	کتنے ہی چہرے اس دن روشن ہوں گے (۳۸)
ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۚ (۳۹)	ہنستے مسکراتے، خوش و خرم (۳۹)
وَوُجُوْهٌ يَّوْمَىِٕذٍ	اور کتنے ہی چہرے ایسے ہوں گے اس دن
عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۙ (۴۰)	جن پر خاک اڑ رہی ہوگی (۴۰)
تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۭ (۴۱)	چھا رہی ہوگی ان پر سیاہی (۴۱)
اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ۧ (۴۲)	یہی لوگ ہیں کافر، بدکردار (۴۲)

آیاتہا ۲۹ — (۸۱) سُوْرَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ (۷) — رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۽ (۱)	جب سورج لپیٹ دیا جائے گا (۱)

www.muhammadilibrary.com

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝٢	اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے ۝٢
وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝٣	اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے ۝٣
وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝٤	اور جب دس ماہ کی حاملہ اونٹنیاں چھٹی پھریں گی ۝٤
وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝٥	اور جب وحشی جانور (مارے خوف کے) اکٹھے ہو جائیں گے ۝٥
وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝٦	اور جب سمندر بھڑکا دیے جائیں گے ۝٦
وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝٧	اور جب جانوں کو جسموں سے جوڑا جائے گا ۝٧
وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ۝٨	اور جب زندہ گاڑی گئی لڑکی سے پوچھا جائے گا ۝٨
بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝٩	کہ آخر کس گناہ پر مارا گیا اسے ۝٩
وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝١٠	اور جب اعمال نامے کھولے جائیں گے ۝١٠
وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝١١	اور جب آسمان کا پردہ ہٹا دیا جائے گا ۝١١
وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝١٢	اور جب جہنم دہکائی جائے گی ۝١٢
وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۝١٣	اور جب جنت قریب لائی جائے گی ۝١٣
عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۝١٤	جان لے گا ہر شخص، کیا لے کر آیا ہے وہ ۝١٤
فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۝١٥	پس نہیں، قسم کھاتا ہوں میں پیچھے ہٹ جانے والے ستاروں کی ۝١٥
الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝١٦	چلنے والے، اور چھپ جانے والوں کی ۝١٦
وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ۝١٧	اور رات کی، جب رخصت ہونے لگتی ہے وہ ۝١٧
وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۝١٨	اور صبح کی، جب سانس لیتی ہے وہ ۝١٨
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝١٩	بے شک یہ (قرآن) پیغام ہے زبانی فرشتہ عالی مقام کے ۝١٩
ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝٢٠	جو صاحبِ قوت ہے، مالکِ عرش کے ہاں اونچے مرتبہ والا ہے ۝٢٠

www.muhammadilibrary.com

مُطَاعٍ ثَمَّ اَمِيْنٍ ﴿۲۱﴾	اس کی بات مانی جاتی ہے وہاں اور امین بھی ہے ﴿۲۱﴾
وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ ﴿۲۲﴾	اور نہیں (اے اہل مکہ) تمہارا یہ ساتھی کوئی دیوانہ ﴿۲۲﴾
وَلَقَدْ رَاٰهُ	اور بلاشبہ دیکھا ہے اس نے اس (پیغام لانے والے) کو
بِالْاُفُقِ الْمُبِيْنِ ﴿۲۳﴾	روشن اُفق پر ﴿۲۳﴾
وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ	اور نہیں ہے یہ (رسول) غیب (کی بات بتلانے) میں
بِضَنِيْنٍ ﴿۲۴﴾	ذرا بھی بخیل ﴿۲۴﴾
وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطٰنٍ رَّجِيْمٍ ﴿۲۵﴾	اور نہیں ہے قرآن کلام کسی شیطان مردود کا ﴿۲۵﴾
فَاَيْنَ تَذْهَبُوْنَ ﴿۲۶﴾	پھر کدھر چلے جا رہے ہو تم؟ ﴿۲۶﴾
اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۷﴾	نہیں ہے قرآن مگر نصیحت سب اہلِ جہاں کے لیے ﴿۲۷﴾
لِمَنْ شَآءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيْمَ ﴿۲۸﴾	ہر اس شخص کے لیے جو چاہے تم میں سے سیدھی راہ چلنا ﴿۲۸﴾
وَمَا تَشَآءُوْنَ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ	اور نہیں چاہ سکتے تم مگر یہ کہ چاہے
اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۹﴾	اللہ رب العالمین ﴿۲۹﴾

اٰيَاتُهَا ۱۹ (۸۲) سُوْرَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ (۸۲) رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِذَا السَّمَآءُ انْفَطَرَتْ ﴿۱﴾	جب آسمان پھٹ جائے گا ﴿۱﴾
وَاِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ﴿۲﴾	اور جب تارے بکھر جائیں گے ﴿۲﴾
وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿۳﴾	اور جب سمندر پھاڑ دیے جائیں گے ﴿۳﴾

www.muhammadilibrary.com

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿٤﴾
اور جب قبریں کریدی جائیں گی ﴿٤﴾

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ
جان لے گا ہر شخص کہ کیا آگے بھیجا اس نے

وَأَخَّرَتْ ﴿٥﴾
اور (کیا) پیچھے چھوڑا اس نے ﴿٥﴾

يَا أَيُّهَا الْإِنسَانُ مَا غَرَّكَ
اے انسان! آخر کس چیز نے دھوکا دیا ہے تجھ کو!

بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾
تیرے رب کے بارے میں جو بہت کرم کرنے والا ہے ﴿٦﴾

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ
جس نے پیدا کیا تجھے پھر نک سک سے درست کیا

فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾
اور متناسب بنایا تجھے ﴿٧﴾

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ﴿٨﴾
جیسی بھی شکل وصورت میں چاہا جوڑ کر تیار کیا تجھے ﴿٨﴾

كَلَّا بَلْ
ہرگز نہیں! بلکہ (اصل بات یہ ہے کہ)

تُكَذِّبُونَ بِالدِّينِ ﴿٩﴾
جھٹلاتے ہو تم جزا وسزا کو ﴿٩﴾

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ﴿١٠﴾
حالانکہ بے شک تم پر (مقرر) ہیں نگرانی کرنے والے ﴿١٠﴾

كِرَامًا كَاتِبِينَ ﴿١١﴾
بہت معزز لکھنے والے (اعمال کے) ﴿١١﴾

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٢﴾
جانتے ہیں وہ جو کچھ کرتے ہو تم ﴿١٢﴾

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿١٣﴾
بے شک نیک لوگ ضرور ہوں گے نعمتوں (کی بہشت) میں ﴿١٣﴾

وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿١٤﴾
اور بے شک بدکار لوگ ضرور ہوں گے جہنم میں ﴿١٤﴾

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٥﴾
داخل ہوں گے وہ اس میں جزا وسزا کے دن ﴿١٥﴾

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ﴿١٦﴾
اور نہیں ہو سکیں گے وہ اس سے غائب ﴿١٦﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿١٧﴾
اور کیا جانو تم کیا ہے جزا وسزا کا دن؟ ﴿١٧﴾

ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿١٨﴾
پھر (کہتے ہیں ہم) کیا جانو تم کیا ہے جزا وسزا کا دن؟ ﴿١٨﴾

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْـًٔا ؕ | وہ دن کہ نہ کرسکے گا کوئی شخص کسی کے لیے کچھ بھی
وَالْاَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ﴿١٩﴾ | اور فیصلہ اس دن اللہ ہی کے اختیار میں ہوگا ﴿١٩﴾

آیاتها ٣٦ (٨٣) سُوْرَةُ الْمُطَفِّفِيْنَ مَكِّيَّةٌ (٨٦) رکوعها ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ﴿١﴾ | تباہی ہے (ناپ تول میں) کمی کرنے والوں کے لیے ﴿١﴾
الَّذِيْنَ اِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ | وہ لوگ کہ جب لیتے ہیں ناپ تول کر دوسرے لوگوں سے
يَسْتَوْفُوْنَ ﴿٢﴾ | تو پورا پورا لیتے ہیں ﴿٢﴾
وَاِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ | اور جب ناپتے ہیں ان کے لیے یا تول کر دیتے ہیں انہیں
يُخْسِرُوْنَ ﴿٣﴾ | تو کم دیتے ہیں ﴿٣﴾
اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ | کیا ذرا بھی خیال نہیں کرتے یہ لوگ کہ بے شک وہ
مَّبْعُوْثُوْنَ ﴿٤﴾ | اٹھائے جانے والے ہیں؟ ﴿٤﴾
لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿٥﴾ | ایک عظیم دن (کی پیشی) کے لیے ﴿٥﴾
يَّوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦﴾ | وہ دن کہ کھڑے ہوں گے لوگ رب العالمین کے حضور ﴿٦﴾
كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ لَفِيْ سِجِّيْنٍ ﴿٧﴾ | ہرگز نہیں! بے شک اعمال نامہ بدکاروں کا سجّین میں ہوگا ﴿٧﴾
وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سِجِّيْنٌ ﴿٨﴾ | اور کیا جانو تم کیا ہے سجّین؟ ﴿٨﴾
كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ﴿٩﴾ | ایک بڑا دفتر ہے لکھا ہوا ﴿٩﴾
وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ﴿١٠﴾ | تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے ﴿١٠﴾

الَّذِيْنَ يُكَذِّبُوْنَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۝١١
یہ وہ لوگ ہیں جو جھٹلاتے ہیں جزاء و سزا کے دن کو ۝١١

وَمَا يُكَذِّبُ بِهٖٓ اِلَّا كُلُّ
اور نہیں جھٹلاتا اس (دن) کو مگر ہر وہ شخص جو

مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝١٢
حد سے گزر جانے والا ہے، گناہوں میں ڈوبا ہوا ہے ۝١٢

اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا
جب پڑھی جاتی ہیں اس کے سامنے ہماری آیات

قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝١٣
تو کہتا ہے: افسانے ہیں پہلے لوگوں کے ۝١٣

كَلَّا بَلْ ۜ رَانَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ
ہرگز نہیں بلکہ واقعہ یہ ہے کہ زنگ چڑھ گیا ہے ان کے دلوں پر

مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝١٤
ان (اعمالِ بد) کا جو وہ کماتے رہے ہیں ۝١٤

كَلَّآ اِنَّهُمْ عَنْ رَّبِّهِمْ
بے شک یہ لوگ اپنے رب (کے دیدار) سے

يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوْبُوْنَ ۝١٥
اس دن محروم رکھے جائیں گے ۝١٥

ثُمَّ اِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ ۝١٦
پھر بے شک یہ لوگ ضرور جا پڑیں گے جہنم میں ۝١٦

ثُمَّ يُقَالُ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝١٧
پھر کہا جائے گا یہی ہے وہ جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ۝١٧

كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْاَبْرَارِ
ہرگز نہیں! بے شک اعمال نامہ نیک لوگوں کا

لَفِيْ عِلِّيِّيْنَ ۝١٨
علیین میں ہوگا ۝١٨

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا عِلِّيُّوْنَ ۝١٩
اور کیا جانو تم کیا ہے علیین ۝١٩

كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۝٢٠
ایک بڑا دفتر ہے لکھا ہوا ۝٢٠

يَّشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝٢١
نگہداشت کرتے ہیں اس کی مقرب فرشتے ۝٢١

اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ۝٢٢
بے شک نیک لوگ عیش و آرام میں ہوں گے ۝٢٢

عَلَى الْاَرَآئِكِ يَنْظُرُوْنَ ۝٢٣
بلند مسندوں پر بیٹھے، نظارہ کر رہے ہوں گے ۝٢٣

تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِهِمْ
پہچان لے گا تو ان کے چہروں پر

نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۝۲۴	ترو تازگی عیش و آرام کی ۲۴
يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقٍ مَّخْتُومٍ ۝۲۵	پلائی جائے گی ان کو خالص شراب، سربمہر ۲۵
خِتَامُهُ مِسْكٌ ۚ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ	مہر ہوگی اس پر مُشک کی اسی کی تو رغبت کرنی چاہیے
الْمُتَنَافِسُونَ ۝۲۶	رغبت کرنے والوں کو ۲۶
وَمِزَاجُهُ مِن تَسْنِيمٍ ۝۲۷	آمیزش ہوگی اس میں تسنیم کی ۲۷
عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝۲۸	یہ ایک چشمہ ہے پئیں گے جس میں سے مقرب بندے ۲۸
إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا	بے شک وہ لوگ جنہوں نے جرم کیے،
كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۝۲۹	ان لوگوں پر جو ایمان لائے ہنسا کرتے تھے ۲۹
وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ	اور جب گزرتے تھے وہ ان کے پاس سے
يَتَغَامَزُونَ ۝۳۰	تو آپس میں آنکھوں سے اشارے کیا کرتے تھے ۳۰
وَإِذَا انقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمُ انقَلَبُوا	اور جب لوٹتے تھے اپنے اہلِ خانہ کی طرف تو لوٹا کرتے تھے،
فَكِهِينَ ۝۳۱	اہلِ ایمان پر پھبتیاں کس کس کر لطف اندوز ہوتے ہوئے ۳۱
وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا	اور جب دیکھتے تھے ان کو تو کہا کرتے تھے:
إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ۝۳۲	بے شک یہی لوگ ہیں دراصل گمراہ ۳۲
وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ۝۳۳	حالانکہ نہیں بھیجا گیا تھا انہیں ان پر نگران بنا کر ۳۳
فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا	سو آج وہ لوگ جو ایمان لائے تھے،
مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۝۳۴	کفار پر ہنس رہے ہیں ۳۴
عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ ۝۳۵	بلند مسندوں پر بیٹھے (ان کا حال) دیکھ رہے ہیں ۳۵
ع هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝۳۶	مل گیا نا پورا پورا بدلہ کفار کو ان کے کرتوتوں کا ۳۶

اٰیاتہا ٢٥ سُوْرَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ (٨٤) (٨٣) رکوعہا ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ ١	جب آسمان پھٹ جائے گا ١
وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا	اور تعمیل کرے گا اپنے رب کے حکم کی
وَحُقَّتْ ٢	اور اسے یہی زیب دیتا ہے ٢
وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ ٣	اور جب زمین ہموار کر دی جائے گی ٣
وَاَلْقَتْ مَا فِيْهَا	اور نکال باہر کرے گی جو کچھ اس کے اندر ہے
وَتَخَلَّتْ ٤	اور خالی ہو جائے گی ٤
وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا	اور تعمیل کرے گی اپنے رب کے حکم کی
وَحُقَّتْ ٥	اور اسے یہی زیب دیتا ہے ٥
يٰٓاَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلٰى رَبِّكَ	اے انسان! بے شک تو چلا جا رہا ہے اپنے رب کی طرف
كَدْحًا فَمُلٰقِيْهِ ٦	کشاں کشاں بالآخر اس کے حضور پیش ہونا ہے تجھے ٦
فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ	تو پھر جسے دیا جائے گا اس کا اعمالنامہ
بِيَمِيْنِهٖ ٧	اس کے دائیں ہاتھ میں ٧
فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا ٨	سو ضرور حساب لیا جائے گا اس سے آسان حساب ٨
وَّيَنْقَلِبُ اِلٰٓى اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا ٩	اور لوٹے گا وہ اپنے لوگوں میں شاداں و فرحاں ٩
وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ	اور رہا وہ جس کو پکڑایا جائے گا

www.muhammadilibrary.com

كِتٰبَهٗ وَرَآءَ ظَهْرِهٖ ﴿۱۰﴾	اعمالنامہ اس کا پیٹھ پیچھے سے ﴿۱۰﴾
فَسَوْفَ يَدْعُوْا ثُبُوْرًا ﴿۱۱﴾	سو ضرور مانگے گا وہ موت ﴿۱۱﴾
وَّيَصْلٰى سَعِيْرًا ﴿۱۲﴾	اور جا پڑے گا دہکتی آگ میں ﴿۱۲﴾
اِنَّهٗ كَانَ فِيْٓ اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا ﴿۱۳﴾	بے شک وہ تھا اپنے گھر والوں میں مگن ﴿۱۳﴾
اِنَّهٗ ظَنَّ اَنْ لَّنْ يَّحُوْرَ ﴿۱۴﴾	بے شک اس نے سمجھ رکھا تھا کہ ہرگز نہیں ہے پلٹ کر جانا ﴿۱۴﴾
بَلٰٓى ۚ اِنَّ رَبَّهٗ	کیوں نہیں (ضرور پلٹنا ہے) بے شک اس کا رب
كَانَ بِهٖ بَصِيْرًا ﴿۱۵﴾	اس کے سارے کرتوت دیکھ رہا تھا ﴿۱۵﴾
فَلَآ اُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿۱۶﴾	پس نہیں! قسم کھاتا ہوں میں شفق کی ﴿۱۶﴾
وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿۱۷﴾	اور رات کی اور اس کی جو کچھ وہ سمیٹ لیتی ہے ﴿۱۷﴾
وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ ﴿۱۸﴾	اور چاند کی جب وہ اوجِ کمال کو پہنچتا ہے ﴿۱۸﴾
لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ﴿۱۹﴾	تم بھی ضرور چڑھو گے درجہ بدرجہ (رتبۂ اعلیٰ) پر ﴿۱۹﴾
فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۲۰﴾	پھر کیا ہوا ہے ان کو کہ ایمان نہیں لاتے ﴿۲۰﴾
وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنُ	اور جب پڑھا جاتا ہے ان کے سامنے قرآن
لَا يَسْجُدُوْنَ ۩ ﴿۲۱﴾	تو سجدہ نہیں کرتے ﴿۲۱﴾
بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُكَذِّبُوْنَ ﴿۲۲﴾	بلکہ یہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے جھٹلاتے ہیں (اس کو) ﴿۲۲﴾
وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا	اور اللہ خوب جانتا ہے اس کو جو
يُوْعُوْنَ ﴿۲۳﴾	انہوں نے بھر رکھا ہے اپنے دلوں میں ﴿۲۳﴾
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿۲۴﴾	پس بشارت دے دو ان کو دردناک عذاب کی ﴿۲۴﴾
اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ	البتہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک کام

لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ﴿۲۵﴾
ان کے لیے ہے ایسا اجر جو نہ ختم ہونے والا ہے ﴿۲۵﴾

اٰیاتہا ۲۲ ﴿۸۵﴾ سُوْرَةُ الْبُرُوْجِ مَكِّيَّةٌ ﴿۲۷﴾ رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ﴿۱﴾
قسم ہے آسمان کی جو برجوں والا ہے ﴿۱﴾

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ ﴿۲﴾
اور روزِ (قیامت) کی جس کا وعدہ ہے ﴿۲﴾

وَ شَاهِدٍ وَّ مَشْهُوْدٍ ﴿۳﴾
اور دیکھنے والے کی اور دیکھی جانے والی چیز کی ﴿۳﴾

قُتِلَ اَصْحٰبُ الْاُخْدُوْدِ ﴿۴﴾
ہلاک کر دیے گئے کھائیاں کھودنے والے ﴿۴﴾

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ﴿۵﴾
(جن میں بھری ہوئی تھی) آگ خوب دہکتی ہوئی ﴿۵﴾

اِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُوْدٌ ﴿۶﴾
جبکہ وہ اس کے گرد بیٹھے ہوئے تھے ﴿۶﴾

وَّهُمْ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ
اور وہ، جو کچھ کر رہے تھے

بِالْمُؤْمِنِيْنَ شُهُوْدٌ ﴿۷﴾
مومنوں کے ساتھ خود دیکھ رہے تھے ﴿۷﴾

وَمَا نَقَمُوْا مِنْهُمْ اِلَّآ
اور نہیں بدلہ لیا تھا انہوں نے ان سے مگر

اَنْ يُّؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ
اس کا کہ وہ ایمان لے آئے تھے اللہ پر

الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ﴿۸﴾
جو سب پر غالب، ہر قسم کی حمد و ثنا کا سزاوار ہے ﴿۸﴾

الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
وہ جس کو زیبا ہے بادشاہت آسمانوں کی اور زمین کی

وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ﴿۹﴾
اور اللہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے ﴿۹﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ
بے شک وہ لوگ جنہوں نے آگ میں جلایا مومن مردوں کو

وَالْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوْبُوْا	اور مومن عورتوں کو اس کے بعد توبہ بھی نہ کی
فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ	تو ان کے لیے ہے جہنم کا عذاب اور ان کے لیے ہے
عَذَابُ الْحَرِيْقِ ﴿۱۰﴾	سزا آگ میں جلنے کی ﴿۱۰﴾
إِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا	بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور کیے انہوں نے
الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتٌ	نیک عمل ان کے لیے ہیں بہشت کے باغ ،
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ	بہہ رہی ہوں گی جن کے نیچے نہریں ،
ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ ﴿۱۱﴾	یہی ہے کامیابی بہت بڑی ﴿۱۱﴾
إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيْدٌ ﴿۱۲﴾	بے شک پکڑ تیرے رب کی بہت ہی سخت ہے ﴿۱۲﴾
إِنَّهٗ هُوَ يُبْدِئُ	بے شک وہی تو ہے جو پہلی بار پیدا کرتا ہے
وَيُعِيْدُ ﴿۱۳﴾	اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا ﴿۱۳﴾
وَهُوَ الْغَفُوْرُ الْوَدُوْدُ ﴿۱۴﴾	اور وہی ہے بہت بخشنے والا بہت محبت کرنے والا ﴿۱۴﴾
ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيْدُ ﴿۱۵﴾	مالک عرش کا بڑی عظمت و شان والا ﴿۱۵﴾
فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ﴿۱۶﴾	کر گزرنے والا اس (کام) کا جس کا ارادہ کرے ﴿۱۶﴾
هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ الْجُنُوْدِ ﴿۱۷﴾	بھلا پہنچی ہے تم کو خبر لشکروں کی ؟ ﴿۱۷﴾
فِرْعَوْنَ وَثَمُوْدَ ﴿۱۸﴾	فرعون اور ثمود (کے لشکروں) کی ﴿۱۸﴾
بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ تَكْذِيْبٍ ﴿۱۹﴾	لیکن یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے (لگے ہوئے) ہیں جھٹلانے میں ﴿۱۹﴾
وَّاللّٰهُ مِنْ وَّرَآئِهِمْ مُّحِيْطٌ ﴿۲۰﴾	حالانکہ اللہ ان کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے ﴿۲۰﴾
بَلْ هُوَ قُرْاٰنٌ مَّجِيْدٌ ﴿۲۱﴾	ان کا جھٹلانا بے سود ہے ، وہ قرآن ہے بڑی عظمت و شان والا ﴿۲۱﴾
فِيْ لَوْحٍ مَّحْفُوْظٍ ﴿۲۲﴾	لوح محفوظ میں (لکھا ہوا) ہے ﴿۲۲﴾

www.muhammadilibrary.com

اٰیاتها ۱۷ سُوْرَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ (۸۶) (۳۶) رکوعها ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ۙ ۱	قسم ہے آسمان کی اور رات کو نمودار ہونے والے کی ۱
وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ ۙ ۲	اور کیا جانو تم کیا ہے وہ رات کو نمودار ہونے والا؟ ۲
النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۙ ۳	ایک تارا ہے چمکتا ہوا ۳
اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۭ ۴	یقیناً ہر متنفس پر ضرور (مقرر) ہے ایک نگہبان ۴
فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۭ ۵	سو ذرا غور کرے انسان کہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے وہ؟ ۵
خُلِقَ مِنْ مَّآءٍ دَافِقٍ ۙ ۶	پیدا کیا گیا ہے اچھلنے والے پانی سے ۶
يَّخْرُجُ مِنْۢ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَآئِبِ ۭ ۷	جو نکلتا ہے بیچ میں سے پیٹھ اور پسلیوں کے ۷
اِنَّهٗ عَلٰى رَجْعِهٖ لَقَادِرٌ ۭ ۸	بے شک اللہ اس کے دوبارہ پیدا کرنے پر بہر حال قادر ہے ۸
يَوْمَ تُبْلَى السَّرَآئِرُ ۙ ۹	جس دن جانچ پڑتال ہوگی سب چھپی باتوں کی ۹
فَمَا لَهٗ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ ۭ ۱۰	تو نہ ہوگا انسان کے پاس کوئی زور اور نہ کوئی مددگار ۱۰
وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۙ ۱۱	قسم ہے آسمان کی جو مینہ برساتا ہے ۱۱
وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۙ ۱۲	اور قسم زمین کی جو پودا اگتے وقت، پھٹ جاتی ہے ۱۲
اِنَّهٗ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۙ ۱۳	بے شک کلام الٰہی یقیناً بات ہے دو ٹوک ۱۳
وَّمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۭ ۱۴	اور نہیں ہے یہ کلام کوئی ہنسی مذاق ۱۴
اِنَّهُمْ يَكِيْدُوْنَ كَيْدًا ۙ ۱۵	بے شک یہ لوگ چل رہے ہیں ایک چال ۱۵

www.muhammadilibrary.com

وَ اَكِيْدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾
اور میں بھی چل رہا ہوں ایک چال ﴿١٦﴾

فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ
پس چھوڑ دو ان کے حال پر (اے نبیؐ) ان کافروں کو

اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ﴿١٧﴾
ڈھیل دو ان کو اک ذرا کی ذرا ﴿١٧﴾

اٰیاتہا ۱۹ — (۸۷) سُوْرَةُ الْاَعْلٰى مَكِّيَّةٌ (۸) — رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى ﴿١﴾
تسبیح کر اپنے رب کے نام کی جو سب سے بلند ہے ﴿١﴾

الَّذِيْ خَلَقَ فَسَوّٰى ﴿٢﴾
جس نے پیدا کیا پھر تناسب قائم کیا ﴿٢﴾

وَالَّذِيْ قَدَّرَ فَهَدٰى ﴿٣﴾
اور جس نے تقدیر بنائی پھر راہ دکھائی ﴿٣﴾

وَالَّذِيْٓ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى ﴿٤﴾
اور جس نے نکالا چارا ﴿٤﴾

فَجَعَلَهٗ غُثَآءً اَحْوٰى ﴿٥﴾
پھر بنا دیا اس کو کوڑا سیاہ ﴿٥﴾

سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰٓى ﴿٦﴾
ضرور پڑھائیں گے ہم تمہیں پھر نہ بھولو گے تم ﴿٦﴾

اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ۭ اِنَّهٗ يَعْلَمُ
بجز اس کے جو چاہے اللہ، بے شک وہی جانتا ہے

الْجَهْرَ وَمَا يَخْفٰى ﴿٧﴾
ظاہر کو بھی اور اس کو بھی جو پوشیدہ ہے ﴿٧﴾

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرٰى ﴿٨﴾
اور سہولت دیں گے ہم تمہیں آسان طریقہ کی ﴿٨﴾

فَذَكِّرْ اِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى ﴿٩﴾
سو نصیحت کرتے رہو تم، اگر نصیحت نفع دے ﴿٩﴾

سَيَذَّكَّرُ مَنْ يَّخْشٰى ﴿١٠﴾
ضرور نصیحت قبول کرے گا وہ جسے خوف ہے اللہ کا ﴿١٠﴾

وَيَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى ﴿١١﴾
اور گریز کرے گا اس سے جو ہوگا انتہائی بدبخت ﴿١١﴾

الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَىٰ ﴿١٢﴾
وہ جو جا پڑے گا بڑی آگ میں ﴿١٢﴾

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴿١٣﴾
پھر نہ موت آئے گی اسے اس میں اور نہ زندہ ہی ہوگا ﴿١٣﴾

قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّىٰ ﴿١٤﴾
یقیناً فلاح پا گیا وہ جس نے پاک کیا خود کو ﴿١٤﴾

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ﴿١٥﴾
اور لیا نام اپنے رب کا پھر نماز پڑھی ﴿١٥﴾

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿١٦﴾
لیکن ترجیح دیتے ہو تم تو دنیاوی زندگی کو ﴿١٦﴾

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿١٧﴾
جبکہ اُخروی زندگی بہت بہتر ہے اور ہمیشہ رہنے والی ہے ﴿١٧﴾

إِنَّ هَٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿١٨﴾
بے شک یہی بات لکھی ہوئی ہے پہلے صحیفوں میں بھی ﴿١٨﴾

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴿١٩﴾
صحیفے ابراہیم کے اور موسیٰ کے ﴿١٩﴾

آیاتها ۲۶ (۸۸) سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۶۸) رکوعها ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ﴿١﴾
بھلا پہنچی تم کو خبر چھا جانے والی آفت (قیامت) کی ﴿١﴾

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ﴿٢﴾
کتنے ہی چہرے اس دن ہوں گے خوفزدہ ﴿٢﴾

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿٣﴾
سخت مشقت کرنے والے تھکے ماندے ﴿٣﴾

تَصْلَىٰ نَارًا حَامِيَةً ﴿٤﴾
جھلس رہے ہوں گے وہ دہکتی آگ میں ﴿٤﴾

تُسْقَىٰ مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ ﴿٥﴾
پلایا جائے گا انہیں ایک کھولتے ہوئے چشمے سے ﴿٥﴾

لَّيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ
نہیں ہوگا ان کے لیے کھانے کو کچھ

إِلَّا مِن ضَرِيعٍ ﴿٦﴾
مگر ایک خاردار خشک جھاڑی ﴿٦﴾

www.muhammadilibrary.com

لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِن جُوعٍ ﴿٧﴾

جو نہ موٹا کرے اور نہ مٹائے بھوک ﴿٧﴾

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ﴿٨﴾

کتنے ہی چہرے اس دن ہوں گے تروتازہ ﴿٨﴾

لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ﴿٩﴾

اپنی کارگزاری پر خوش وخرم ﴿٩﴾

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿١٠﴾

بہشت بریں میں ﴿١٠﴾

لَّا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ﴿١١﴾

نہ سنیں گے وہ وہاں کوئی بے ہودہ بات ﴿١١﴾

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴿١٢﴾

اس میں چشمے ہیں رواں ﴿١٢﴾

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴿١٣﴾

اس میں مسندیں ہیں اونچی اونچی ﴿١٣﴾

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ﴿١٤﴾

اور ساغر قرینے سے رکھے ہوئے ﴿١٤﴾

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴿١٥﴾

اور گاؤ تکیے قطار در قطار ﴿١٥﴾

وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ﴿١٦﴾

اور قالین بچھے ہوئے ﴿١٦﴾

أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٧﴾

تو کیا نہیں دیکھتے یہ، اونٹ کو کہ کیسا عجیب، پیدا کیا گیا؟ ﴿١٧﴾

وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾

اور آسمان کو کہ کس طرح بلند کیا گیا؟ ﴿١٨﴾

وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾

اور پہاڑوں کو کہ کس انداز سے جمائے گئے؟ ﴿١٩﴾

وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾

اور زمین کو کہ کس انداز سے بچھائی گئی؟ ﴿٢٠﴾

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنتَ

سو اے نبی! تم نصیحت کرتے رہو، تم ہو بس

مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾

نصیحت کرنے والے ﴿٢١﴾

لَّسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ ﴿٢٢﴾

نہیں ہو تم ان پر کوئی جبر کرنے والے ﴿٢٢﴾

إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾

مگر جس نے منہ موڑا اور انکار کیا ﴿٢٣﴾

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾

سو عذاب دے گا اسے اللہ عذاب بہت بڑا ﴿٢٤﴾

وقف لازم

www.muhammadilibrary.com

إِنَّ إِلَيْنَآ إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾ — یقیناً ہماری ہی طرف ان کو لوٹ کر آنا ہے ﴿۲۵﴾

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُم ﴿٢٦﴾ — پھر بے شک ہمارے ہی ذمہ ان سے حساب لینا ہے ﴿۲۶﴾

آیاتہا ٣٠ (٨٩) سُوْرَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ (١٠) رکوعہا ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْفَجْرِ ﴿١﴾ — قسم ہے — فجر کی ﴿۱﴾

وَلَيَالٍ عَشْرٍ ﴿٢﴾ — اور دس راتوں کی ﴿۲﴾

وَّالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ﴿٣﴾ — اور جفت کی اور طاق کی ﴿۳﴾

وَالَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ﴿٤﴾ — اور رات کی — جب وہ جانے لگے ﴿۴﴾

هَلْ فِي ذٰلِكَ قَسَمٌ — بھلا ان میں کوئی قسم ہے

لِّذِي حِجْرٍ ﴿٥﴾ — کسی صاحبِ عقل (کے غور و فکر) کے لیے؟ ﴿۵﴾

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ — کیا نہیں دیکھا تم نے کہ کیسا برتاؤ کیا

رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿٦﴾ — تمہارے رب نے قومِ عاد کے ساتھ؟ ﴿۶﴾

إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿٧﴾ — عادِ ارم اونچے اونچے ستونوں والی ﴿۷﴾

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ﴿٨﴾ — وہ کہ نہیں پیدا کی گئی اس کی مثل (کوئی قوم) ملکوں میں ﴿۸﴾

وَثَمُودَ الَّذِينَ — اور قومِ ثمود (کے ساتھ) جنہوں نے

جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ﴿٩﴾ — تراشا سخت چٹانوں کو وادی میں ﴿۹﴾

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ﴿١٠﴾ — اور فرعون میخوں والے (کے ساتھ) ﴿۱۰﴾

www.muhammadilibrary.com

الَّذِيْنَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ﴿١١﴾	یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے سرکشی کی تھی دنیا کے ملکوں میں ﴿۱۱﴾
فَاَكْثَرُوْا فِيْهَا الْفَسَادَ ﴿١٢﴾	اور بہت پھیلایا تھا ان میں فساد ﴿۱۲﴾
فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿١٣﴾	آخر کار برسایا ان پر تیرے رب نے عذاب کا کوڑا ﴿۱۳﴾
اِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴿١٤﴾	بے شک تیرا رب گھات لگائے ہوئے ہے ﴿۱۴﴾
فَاَمَّا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا ابْتَلٰىهُ	لیکن انسان (کا حال یہ ہے) کہ جب بھی آزماتا ہے اس کو
رَبُّهٗ فَاَكْرَمَهٗ وَنَعَّمَهٗ	رب اس کا سو عزت بخشتا ہے اس کو اور نعمتیں دیتا ہے اس کو
فَيَقُوْلُ رَبِّيْ اَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾	تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے بہت عزت بخشی ہے مجھے ﴿۱۵﴾
وَاَمَّا اِذَا مَا ابْتَلٰىهُ	لیکن پھر جب آزمائش میں ڈالتا ہے وہ اسے
فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهٗ	اور تنگی کر دیتا ہے اس پر اس کے رزق میں
فَيَقُوْلُ رَبِّيْ اَهَانَنِ ﴿١٦﴾	تو کہتا ہے کہ میرے رب نے ذلیل کر دیا مجھے ﴿۱۶﴾
كَلَّا بَلْ لَّا تُكْرِمُوْنَ الْيَتِيْمَ ﴿١٧﴾	ہرگز نہیں! بلکہ تم اچھا سلوک نہیں کرتے یتیم کے ساتھ ﴿۱۷﴾
وَلَا تَحٰٓضُّوْنَ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ﴿١٨﴾	اور نہیں ترغیب دیتے تم ایک دوسرے کو مسکین کو کھانا کھلانے کی ﴿۱۸﴾
وَتَاْكُلُوْنَ التُّرَاثَ اَكْلًا لَّمًّا ﴿١٩﴾	اور کھا جاتے ہو تم میراث کا مال سارے کا سارا سمیٹ کر ﴿۱۹﴾
وَّتُحِبُّوْنَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾	اور پیار کرتے ہو تم مال سے جی بھر کر ﴿۲۰﴾
كَلَّآ اِذَا دُكَّتِ	ہرگز نہیں! جب ریزہ ریزہ کر دی جائے گی
الْاَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾	زمین کوٹ کوٹ کر ﴿۲۱﴾
وَّجَآءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ	اور جلوہ فرما ہوگا تیرا رب اور فرشتے (کھڑے ہوں گے)
صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾	صف در صف ﴿۲۲﴾
وَجِايْٓءَ يَوْمَئِذٍۢ بِجَهَنَّمَ	اور لائی جائے گی اس دن جہنم (سب کے سامنے)

يَوْمَئِذٍ يَّتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ	اس دن سمجھ آئے گی انسان کو
وَاَنّٰى لَهُ الذِّكْرٰى ۝۲۳	مگر اب کیا (حاصل) اس کے سمجھنے کا! ۝۲۳
يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ قَدَّمْتُ	کہے گا کاش آگے بھیجے ہوتے میں نے (کچھ نیک عمل)
لِحَيَاتِيْ ۝۲۴	اپنی اس زندگی کی خاطر ۝۲۴
فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهٗٓ اَحَدٌ ۝۲۵	پھر اس دن نہ عذاب دے گا اللہ کا سا عذاب کوئی اور ۝۲۵
وَّلَا يُوْثِقُ وَثَاقَهٗٓ اَحَدٌ ۝۲۶	اور نہیں جکڑے گا اللہ کا سا جکڑنا کوئی اور ۝۲۶
يٰٓاَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝۲۷	(نیک روح سے خطاب ہوگا) اے نفسِ مطمئنہ ۝۲۷
ارْجِعِيْٓ اِلٰى رَبِّكِ رَاضِيَةً	واپس لوٹ اپنے رب کی طرف، تو اس سے راضی
مَّرْضِيَّةً ۝۲۸	وہ تجھ سے راضی ۝۲۸
فَادْخُلِيْ فِيْ عِبٰدِيْ ۝۲۹	پھر شامل ہو جا میرے خاص بندوں میں ۝۲۹
وَادْخُلِيْ جَنَّتِيْ ۝۳۰	اور داخل ہو جا میری جنت میں ۝۳۰

اٰیاتها ۲۰ — (۹۰) سُوْرَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ (۳۵) — رکوعها ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

لَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۝۱	نہیں! قسم کھاتا ہوں میں اس شہر (مکہ) کی ۝۱
وَاَنْتَ حِلٌّۢ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۝۲	اور تم (اے محمدؐ) رہتے ہو اس شہر میں ۝۲
وَوَالِدٍ وَّمَا وَلَدَ ۝۳	اور (قسم) باپ (آدمؑ) کی اور اس کی اولاد کی ۝۳
لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ ۝۴	بلاشبہ پیدا کیا ہم نے انسان کو مشقت میں ۝۴

أَيَحْسَبُ أَن لَّن يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝٥	کیا خیال کرتا ہے وہ یہ کہ نہیں بس چلے گا اس پر کسی کا؟ ۝٥
يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُّبَدًا ۝٦	کہتا ہے کہ اڑا دیا میں نے مال ڈھیروں ۝٦
أَيَحْسَبُ أَن لَّمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۝٧	کیا سمجھتا ہے وہ یہ کہ نہیں دیکھا اس کو کسی نے؟ ۝٧
أَلَمْ نَجْعَل لَّهُ عَيْنَيْنِ ۝٨	بھلا نہیں عطا کیں ہم نے اس کو دو آنکھیں؟ ۝٨
وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝٩	اور زبان اور دو ہونٹ؟ ۝٩
وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۝١٠	اور دکھا دی ہیں ہم نے اس کو (خیر و شر کی) دونوں راہیں ۝١٠
فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝١١	مگر نہ گزرا وہ دشوار گزار گھاٹی پر سے ۝١١
وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۝١٢	اور کیا جانو تم کہ کیا ہے وہ گھاٹی؟ ۝١٢
فَكُّ رَقَبَةٍ ۝١٣	چھڑانا ہے گردن کا ۝١٣
أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۝١٤	یا کھانا کھلانا کسی فاقے کے دن ۝١٤
يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝١٥	یتیم کو جو رشتہ دار ہو ۝١٥
أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝١٦	یا مسکین کو جو خاک میں پڑا ہوا ہو ۝١٦
ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا	پھر ہو بھی یہ (کھلانے والا) ان لوگوں میں سے جو ایمان لائے
وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ	اور نصیحت کرتے رہے ایک دوسرے کو صبر و استقامت کی
وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝١٧	اور وصیت کرتے رہے ایک دوسرے کو رحم کی ۝١٧
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝١٨	یہی لوگ ہیں دائیں بازو والے ۝١٨
وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا	اور وہ لوگ جنہوں نے نہ مانا ہماری آیات کو
هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝١٩	یہی ہیں بائیں بازو والے ۝١٩
عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ۝٢٠	ان پر آگ ہوگی چھائی ہوئی ۝٢٠

آیاتہا ۱۵ (۹۱) سُوْرَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالشَّمْسِ وَضُحٰهَا ۝۱
قسم ہے سورج کی اور اس کی دھوپ کی ①

وَالْقَمَرِ اِذَا تَلٰهَا ۝۲
قسم ہے چاند کی جب آتا ہے وہ پیچھے سورج کے ②

وَالنَّهَارِ اِذَا جَلّٰهَا ۝۳
قسم ہے دن کی جب نمایاں کر دیتا ہے وہ سورج کو ③

وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰهَا ۝۴
قسم ہے رات کی جب چھپا لیتی ہے وہ سورج کو ④

وَالسَّمَآءِ وَمَا بَنٰهَا ۝۵
قسم ہے آسمان کی اور جیسا کہ اس نے اسے بنایا ⑤

وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰهَا ۝۶
قسم ہے زمین کی اور جیسا کہ اس نے اسے پھیلایا ⑥

وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰهَا ۝۷
قسم ہے نفسِ انسانی کی اور جیسا کہ اس نے اسے ہموار کیا ⑦

فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰهَا ۝۸
پھر الہام کر دی اس پر بدی اس کی اور پرہیزگاری اس کی ⑧

قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰهَا ۝۹
یقیناً فلاح پا گیا وہ جس نے پاک کیا نفس کو ⑨

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰهَا ۝۱۰
اور یقیناً نامراد ہو گیا وہ جس نے خاک میں ملایا اس کو ⑩

كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ بِطَغْوٰىهَآ ۝۱۱
جھٹلایا ثمود نے بسبب اپنی سرکشی کے ⑪

اِذِ انْۢبَعَثَ اَشْقٰىهَا ۝۱۲
جب بپھر کر اٹھا ان کا سب سے بڑا بدبخت شخص ⑫

فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ نَاقَةَ اللّٰهِ
تو کہا ان سے اللہ کے رسول نے خبردار دور رہنا اللہ کی اونٹنی

وَسُقْيٰهَا ۝۱۳
اور اس کی پانی کی باری سے! ⑬

فَكَذَّبُوْهُ فَعَقَرُوْهَا ۟
مگر جھٹلایا انہوں نے اللہ کے رسول کو اور ہلاک کر دیا اونٹنی کو

فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْۢبِهِمْ فَسَوّٰىهَا ﴿۱۴﴾ وَلَا يَخَافُ عُقْبٰهَا ﴿۱۵﴾

آخر کار تباہی و بربادی نازل کردی ان پر ان کے رب نے بسبب ان کے گناہوں کے اور سب کو ہلاک کر کے، برابر کر دیا ان کو ﴿۱۴﴾ اور نہیں کوئی خوف اسے اس کے برے نتیجہ کا ﴿۱۵﴾

سُوْرَةُ الَّيْلِ مَكِّيَّةٌ (۹۲) (۹)

آیاتہا ۲۱ رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالَّيْلِ إِذَا يَغْشٰى ﴿۱﴾ قسم ہے رات کی جب وہ ڈھانپ لے ﴿۱﴾

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلّٰى ﴿۲﴾ اور دن کی جب وہ روشن ہو ﴿۲﴾

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثٰى ﴿۳﴾ اور قسم ہے اس حکمت کی کہ پیدا کیے اس نے نر و مادہ ﴿۳﴾

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتّٰى ﴿۴﴾ بے شک تمہاری کوششیں مختلف قسم کی ہیں ﴿۴﴾

فَأَمَّا مَنْ أَعْطٰى وَاتَّقٰى ﴿۵﴾ سو وہ جس نے دیا مال اللہ کی راہ میں، اور ڈرتا رہا ﴿۵﴾

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰى ﴿۶﴾ اور سچ مانا بھلائی کو ﴿۶﴾

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرٰى ﴿۷﴾ سو توفیق دیں گے ہم اس کو راحت کے راستے کی ﴿۷﴾

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنٰى ﴿۸﴾ اور وہ جس نے بخل کیا اور بے نیازی برتی ﴿۸﴾

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰى ﴿۹﴾ اور جھٹلایا بھلائی کو ﴿۹﴾

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرٰى ﴿۱۰﴾ تو ہم پہنچائیں گے اسے سختی میں ﴿۱۰﴾

وَمَا يُغْنِيْ عَنْهُ مَالُهٗ اور نہ کام آئے گا اس کے اس کا مال

www.muhammadilibrary.com

إِذَا تَرَدّٰى ﴿١١﴾ — جب گرے گا وہ دوزخ کے گڑھے میں ﴿١١﴾

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰى ﴿١٢﴾ — بے شک ہمارے ذمہ ہے راہ دکھانا ﴿١٢﴾

وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولٰى ﴿١٣﴾ — اور بے شک ہم ہی مالک ہیں آخرت کے اور دنیا کے بھی ﴿١٣﴾

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظّٰى ﴿١٤﴾ — پس میں نے خبردار کر دیا ہے تم کو بھڑکتی ہوئی آگ سے ﴿١٤﴾

لَا يَصْلٰهَا إِلَّا الْأَشْقَى ﴿١٥﴾ — نہیں جھلسے گا اس میں مگر وہ انتہائی بدبخت ﴿١٥﴾

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ﴿١٦﴾ — جس نے جھٹلایا اور منہ پھیرا ﴿١٦﴾

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ﴿١٧﴾ — اور بچا لیا جائے گا اس سے وہ بڑا پرہیزگار ﴿١٧﴾

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكّٰى ﴿١٨﴾ — جو دیتا ہے اپنا مال پاکیزگی کی خاطر ﴿١٨﴾

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزٰى ﴿١٩﴾ — جبکہ نہ ہو کسی کا اس پر کوئی ایسا احسان کہ اس کا بدلہ دیا جائے ﴿١٩﴾

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلٰى ﴿٢٠﴾ — (وہ دیتا ہے) محض خوشنودی چاہنے کی خاطر اپنے ربِّ اعلیٰ کی ﴿٢٠﴾

وَلَسَوْفَ يَرْضٰى ﴿٢١﴾ — اور عنقریب وہ خوش ہو جائے گا ﴿٢١﴾

آیاتہا ١١ — (٩٣) سُورَةُ الضُّحٰى مَكِّيَّةٌ — (١١) رکوعہا ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالضُّحٰى ﴿١﴾ — قسم ہے روز روشن کی ﴿١﴾

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجٰى ﴿٢﴾ — اور رات کی جب وہ چھا جائے ﴿٢﴾

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ — نہیں چھوڑا تم کو (اے محمدؐ) تمہارے رب نے

www.muhammadilibrary.com

وَمَا قَلٰی ۳ — اور نہ وہ ناراض ہوا ۳

وَلَلْاٰخِرَةُ خَیْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلٰی ۴ — اور یقیناً بعد کا دور بہتر ہے تمہارے لیے پہلے دور سے ۴

وَلَسَوْفَ یُعْطِیْكَ — اور عنقریب (وہ کچھ) عطا کرے گا تمہیں

رَبُّكَ فَتَرْضٰی ۵ — تمہارا رب کہ خوش ہو جاؤ گے تم ۵

اَلَمْ یَجِدْكَ یَتِیْمًا فَاٰوٰی ۶ — کیا نہیں پایا تمہارے رب نے تم کو یتیم پھر ٹھکانا فراہم کیا ۶

وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰی ۷ — اور پایا تم کو ناواقفِ راہ تو راہ دکھائی ۷

وَوَجَدَكَ عَآىِٕلًا فَاَغْنٰی ۸ — اور پایا تم کو تنگدست سو غنی کر دیا ۸

فَاَمَّا الْیَتِیْمَ فَلَا تَقْهَرْ ۹ — لہٰذا یتیم پر سختی نہ کرنا ۹

وَاَمَّا السَّآىِٕلَ فَلَا تَنْهَرْ ۱۰ — اور جو سوالی ہو (اسے) نہ جھڑکنا ۱۰

وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۱۱ — اور جو نعمتیں ہیں تمہارے رب کی ان کو خوب بیان کرتے رہنا ۱۱

آیاتہا ۸ — سُوْرَةُ اَلَمْ نَشْرَحْ مَكِّیَّةٌ (۹۴) (۱۲) — رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۱ — (اے محمدؐ) کیا نہیں کھول دیا ہم نے تمہاری خاطر تمہارا سینہ ۱

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۲ — اور اتار دیا ہم نے تم پر سے بوجھ تمہارا ۲

الَّذِیْٓ اَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۳ — وہ (بوجھ) جو توڑے دے رہا تھا تمہاری کمر ۳

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۴ — اور بلند کر دیا ہم نے تمہاری خاطر تمہارا ذکر ۴

فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا ۵ — تو بے شک مشکل کے ساتھ آسانی بھی ہے ۵

اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٦﴾	یقیناً مشکل کے ساتھ آسانی بھی ہے ﴿٦﴾
فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ﴿٧﴾	پھر اب جبکہ فارغ ہو چکے ہو تم تو محنت کرو (فرائض نبوت میں) ﴿٧﴾
وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ ﴿٨﴾	اور اپنے رب کی طرف دل لگائے رکھو ﴿٨﴾

ع ۱۹

آیاتہا ۸ (۹۵) سُوْرَةُ التِّيْنِ مَكِّيَّةٌ (۲۸) رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ ﴿١﴾	قسم ہے انجیر کی اور زیتون کی ﴿١﴾
وَطُوْرِ سِيْنِيْنَ ﴿٢﴾	اور طورِ سینا کی ﴿٢﴾
وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِيْنِ ﴿٣﴾	اور اس شہرِ امن والے کی ﴿٣﴾
لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ	بلاشبہ پیدا کیا ہم نے انسان کو
فِيْٓ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ﴿٤﴾	بہترین ساخت پر ﴿٤﴾
ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سٰفِلِيْنَ ﴿٥﴾	پھر پھینک دیا ہم نے اس کو سب نیچوں سے نیچے ﴿٥﴾
اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا	سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ	اور کیے انہوں نے نیک کام
فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ﴿٦﴾	سو ان کے لیے ہے اجر بے انتہا ﴿٦﴾
فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ	پھر کون جھٹلا سکتا ہے تم کو (اے نبی) اس کے بعد،
بِالدِّيْنِ ﴿٧﴾	جزا و سزا کے معاملہ میں ﴿٧﴾
اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ ﴿٨﴾	کیا نہیں ہے اللہ سب حاکموں سے بڑا حاکم؟ ﴿٨﴾

ع ۲۰

آیاتها ١٩ سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ (٩٦) ركوعها ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِىْ خَلَقَ ﴿١﴾	پڑھو (اے نبیؐ) اپنے رب کا نام لے کر جس نے پیدا کیا ①
خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾	پیدا کیا انسان کو (نطفۂ مخلوط کے) جمے ہوئے خون سے ②
اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ﴿٣﴾	پڑھو اور تمہارا رب بڑا ہی کریم ہے ③
الَّذِىْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿٤﴾	جس نے علم سکھایا قلم کے ذریعہ سے ④
عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾	سکھایا انسان کو وہ علم جو نہیں جانتا تھا وہ ⑤
كَلَّآ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَيَطْغٰٓى ﴿٦﴾	خبردار! بے شک انسان ضرور سرکش ہو جاتا ہے ⑥
اَنْ رَّاٰهُ اسْتَغْنٰى ﴿٧﴾	اس بنا پر کہ دیکھتا ہے وہ خود کو بے نیاز ⑦
اِنَّ اِلٰى رَبِّكَ الرُّجْعٰى ﴿٨﴾	بے شک تیرے رب ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ⑧
اَرَءَيْتَ الَّذِىْ يَنْهٰى ﴿٩﴾	بھلا دیکھا تم نے اس شخص کو جو منع کرتا ہے ⑨
عَبْدًا اِذَا صَلّٰى ﴿١٠﴾	ایک بندہ کو جب وہ نماز پڑھتا ہے ⑩
اَرَءَيْتَ اِنْ كَانَ عَلَى الْهُدٰٓى ﴿١١﴾	بھلا دیکھو تو اگر ہو (وہ بندہ) راہِ راست پر ⑪
اَوْ اَمَرَ بِالتَّقْوٰى ﴿١٢﴾	یا تلقین کرتا ہو پرہیزگاری کی ⑫
اَرَءَيْتَ اِنْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ﴿١٣﴾	تمہارا کیا خیال ہے اگر جھٹلاتا ہو یہ (منع کرنے والا) اور منہ موڑتا ہو ⑬
اَلَمْ يَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ يَرٰى ﴿١٤﴾	کیا نہیں جانتا وہ کہ بے شک اللہ دیکھ رہا ہے؟ ⑭
كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ ۬	خبردار! اگر نہ باز آیا وہ

www.muhammadilibrary.com

لَنَسْفَعًۢا بِالنَّاصِيَةِ ﴿١٥﴾	تو ضرور گھسیٹیں گے ہم اسے پیشانی کے بل ﴿١٥﴾
نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿١٦﴾	پیشانی جو جھوٹی بھی ہے خطا کار بھی ﴿١٦﴾
فَلْيَدْعُ نَادِيَهُۥ ﴿١٧﴾	پس بلالے وہ اپنے حامیوں کی ٹولی کو ﴿١٧﴾
سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ﴿١٨﴾	ہم بھی بلائے لیتے ہیں عذاب کے فرشتوں کو ﴿١٨﴾
كَلَّا لَا تُطِعْهُ	خبردار! نہ مانو کہا اس کا
السجدة وَاسْجُدْ وَاقْتَرِب ۩ ﴿١٩﴾	اور سجدہ کرو اپنے رب کو اور قرب حاصل کرو ﴿١٩﴾

آیاتها ٥ — سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ (٩٧) (٢٥) — رکوعها ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

إِنَّآ أَنزَلْنَٰهُ فِى لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾	یقیناً ہم ہی نے نازل کیا ہے قرآن کو شبِ قدر میں ﴿١﴾
وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾	اور کیا جانو تم کہ کیا ہے شبِ قدر؟ ﴿٢﴾
لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ	شبِ قدر بہتر ہے
مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾	ہزار مہینوں سے ﴿٣﴾
تَنَزَّلُ الْمَلَٰٓئِكَةُ وَالرُّوحُ	اترتے ہیں فرشتے اور روح
فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم	اس رات میں اپنے رب کے اذن سے،
مِّن كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾	ہر حکم لے کر ﴿٤﴾
سَلَٰمٌ هِىَ	سراسر سلامتی ہے یہ رات
حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾	طلوع فجر تک ﴿٥﴾

www.muhammadilibrary.com

آیاتھا ۸ | (۹۸) سُوْرَةُ الْبَيِّنَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۰) | رکوعھا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ — ہرگز نہ تھے وہ لوگ جو کافر ہیں اہلِ کتاب میں سے

وَالْمُشْرِكِيْنَ مُنْفَكِّيْنَ — اور مشرکوں میں سے باز آنے والے (اپنے کفر سے)

حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝۱ — جب تک کہ (نہ) آتی ان کے پاس روشن دلیل ①

رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ — (یعنی) ایک رسول اللہ کی طرف سے

يَتْلُوْا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝۲ — جو پڑھ کر سنائے پاک صحیفے ②

فِيْهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ۝۳ — جن میں لکھی ہوئی ہیں تحریریں راست اور درست ③

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ — اور نہیں بٹے فرقوں میں وہ لوگ جنہیں دی گئی کتاب

اِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝۴ — مگر اس کے بعد کہ آگئی تھی ان کے پاس واضح دلیل ④

وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ — اور نہیں حکم دیا گیا تھا انہیں مگر یہ کہ عبادت کریں اللہ کی

مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۙ حُنَفَآءَ — خالص کرتے ہوئے اسی کے لیے اپنے دین کو۔ یکسو ہو کر

وَيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكٰوةَ — اور قائم کریں نماز اور ادا کریں زکوٰۃ

وَذٰلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ ۝۵ — اور یہی ہے نہایت صحیح اور درست دین ⑤

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا — بے شک وہ جنھوں نے انکار کیا (محمدؐ کی نبوت کا)

مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ — اہلِ کتاب اور مشرکوں میں سے ہوں گے جہنم کی آگ میں

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا — ہمیشہ رہیں گے اس میں۔

اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ⑥	یہی لوگ ہیں مخلوق میں سب سے بدتر ⑥
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا	بے شک وہ جو ایمان لائے (اہلِ کتاب میں سے)
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ	اور کیے انہوں نے نیک عمل ۔
اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ⑦	یہی لوگ ہیں مخلوق میں سب سے بہتر ⑦
جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ	جزا ہے ان کی ان کے رب کے ہاں جنتیں سدا بہنے والی
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ	جاری ہوں گی ان کے نیچے نہریں سدا رہیں گے وہ ان میں
اَبَدًا ۭ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا	ہمیشہ ہمیشہ۔ راضی ہوا اللہ ان سے اور وہ راضی ہوئے
عَنْهُ ۭ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ ⑧	اللہ سے ۔ یہ ہے (صلہ) اس شخص کا جو ڈرتا رہا اپنے رب سے ⑧

ع ٢٢

اٰیاتھا ٨ (٩٩) سُوْرَةُ الزِّلْزَالِ مَدَنِيَّةٌ (٩٣) رکوعھا ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ①	جب ہلا ڈالی جائے گی زمین اپنی پوری شدت سے ①
وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا ②	اور نکال باہر کرے گی زمین اپنے سارے بوجھ ②
وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ③	اور کہے گا انسان اسے کیا ہوگیا؟ ③
يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ④	اس دن کہہ ڈالے گی زمین اپنے (اوپر بیتے ہوئے) حالات ④
بِاَنَّ رَبَّكَ اَوْحٰى لَهَا ⑤	اس لیے کہ تیرے رب نے حکم بھیجا ہے اسے (ایسا کرنے کا) ⑤
يَوْمَئِذٍ يَّصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا ڏ	اس دن پلٹیں گے لوگ گروہ در گروہ ۔
لِّيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ⑥	تاکہ دکھائے جائیں انہیں اعمال ان کے ⑥

www.muhammadilibrary.com

فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ ۝٧	سو جس نے کی ہوگی ذرّہ برابر نیکی دیکھ لے گا وہ اسے ۝٧
وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ ۝٨	اور جس نے کی ہوگی ذرّہ برابر بدی دیکھ لے گا وہ اسے ۝٨

سُوْرَةُ الْعٰدِيٰتِ مَكِّيَّةٌ (١٠٠) (١٤)

آیاتہا ١١ — رکوعہا ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ۝١	قسم ہے سرپٹ دوڑنے والے ہانپتے (گھوڑوں) کی ۝١
فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا ۝٢	جو چنگاریاں جھاڑتے ہیں (ٹاپوں) کی ٹھوکر سے ۝٢
فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا ۝٣	پھر چھاپہ مارتے ہیں صبح سویرے ۝٣
فَاَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا ۝٤	پھر اڑاتے ہیں اس موقع پر گرد و غبار ۝٤
فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ۝٥	پھر اندر جا گھستے ہیں اسی حالت میں کسی مجمع کے ۝٥
اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ ۝٦	بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ہی ناشکرا ہے ۝٦
وَاِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ ۝٧	اور بے شک وہ اس حقیقت پر خود گواہ ہے ۝٧
وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ ۝٨	اور بے شک وہ مال کی محبت میں بری طرح مبتلا ہے ۝٨
اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ	تو کیا نہیں جانتا وہ (اس وقت کو) جب نکالا جائے گا
مَا فِي الْقُبُوْرِ ۝٩	وہ جو قبروں میں (مدفون) ہے؟ ۝٩
وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُوْرِ ۝١٠	اور ظاہر کر دیئے جائیں گے وہ بھید جو سینوں میں ہیں ۝١٠
اِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ	یقیناً ان کا رب ان سے
يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ ۝١١	اس دن خوب باخبر ہوگا ۝١١

سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۱)

آیاتها ۱۱ — (۳۰) — رکوعها ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْقَارِعَةُ ۝۱	وہ عظیم حادثہ! ۝۱
مَا الْقَارِعَةُ ۝۲	کیا ہے وہ عظیم حادثہ؟ ۝۲
وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝۳	اور کیا جانو تم کیا ہے وہ عظیم حادثہ؟ ۝۳
يَوْمَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ ۝۴	وہ دن جب ہوں گے انسان بکھرے ہوئے پتنگوں کی مانند ۝۴
وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ ۝۵	اور ہوں گے پہاڑ دھنکی ہوئی رنگین اون کی مانند ۝۵
فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝۶	تو وہ شخص کہ ہوں گے وزن دار اعمال اس کے ۝۶
فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝۷	سو وہ ہوگا دل پسند عیش میں ۝۷
وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝۸	اور وہ شخص کہ ہوں گے ہلکے اعمال اس کے ۝۸
فَاُمُّهٗ هَاوِيَةٌ ۝۹	تو ہوگا اس کا ٹھکانا گہرا گڑھا ۝۹
وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا هِيَهْ ۝۱۰	اور کیا جانو تم کیا ہے وہ؟ ۝۱۰
نَارٌ حَامِيَةٌ ۝۱۱	آگ ہے دہکتی ہوئی ۝۱۱

سُورَةُ التَّكَاثُرِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۲)

آیاتها ۸ — (۱۶) — رکوعها ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْهٰىكُمُ	غفلت میں ڈالے رکھا تم کو

اَلتَّكَاثُرُ ① | ایک دوسرے سے بڑھ کر، زیادہ سے زیادہ (دنیا) حاصل کرنے کی ہوس نے ①

حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ② | یہاں تک کہ جا دیکھیں تم نے قبریں ②

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ③ | خبردار! عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں ③

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ④ | پھر سن لو! عنقریب معلوم ہو جائے گا تمہیں ④

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ | دیکھو! اگر معلوم ہوتا تمہیں (اس روش کا انجام)

عِلْمَ الْيَقِيْنِ ⑤ | یقینی علم کی حیثیت سے تو تم ہرگز ایسا نہ کرتے ⑤

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ⑥ | جان لو تم ضرور دیکھو گے جہنم کو ⑥

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ⑦ | پھر تم ضرور دیکھو گے اسے یقین کی آنکھ سے ⑦

ثُمَّ لَتُسْـَٔلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ⑧ | پھر ضرور باز پرس ہوگی تم سے اس دن نعمتوں کے بارے میں ⑧

(۱۰۳) سُوْرَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ (۱۳)

آیاتہا ۳ — رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالْعَصْرِ ① | قسم ہے زمانے کی ①

اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ② | یقیناً، انسان خسارے میں ہے ②

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا | سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ | اور کرتے رہے نیک عمل

وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۥ | اور نصیحت کرتے رہے ایک دوسرے کو حق کی

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ③ | اور تلقین کرتے رہے ایک دوسرے کو صبر کی ③

آیاتها ٩ — سُوْرَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ (١٠٤) (٣٢) — رکوعها ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةِ ۙ ①
تباہی ہے ہر اس شخص کے لیے جو (منہ در منہ) طعنے دینے اور (پیٹھ پیچھے) برائیاں کرنے کا خوگر ہے ①

الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَهٗ ۙ ②
جو جمع کرتا رہا مال اور گن گن کر رکھتا رہا اسے ②

يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗٓ اَخْلَدَهٗ ۚ ③
سمجھتا ہے کہ بے شک اس کے مال نے زندۂ جاوید کر دیا ہے اسے ③

كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۡ ④
ہرگز نہیں، ضرور اور بہر حال پھینکا جائے گا وہ حطمہ میں ④

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ۭ ⑤
اور کیا جانو تم کیا ہے حُطمہ؟ ⑤

نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۙ ⑥
اللہ کی آگ ہے، دہکائی ہوئی ⑥

الَّتِيْ تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ۭ ⑦
جو جا پہنچے گی دلوں تک ⑦

اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۙ ⑧
بے شک وہ ان پر ڈھانک کر بند کر دی جائے گی ⑧

فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۧ ⑨
اونچے اونچے ستونوں میں ⑨

آیاتها ٥ — سُوْرَةُ الْفِيْلِ مَكِّيَّةٌ (١٠٥) (١٩) — رکوعها ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ
کیا نہیں دیکھا تم نے کیا معاملہ کیا تمہارے رب نے

www.muhammadilibrary.com

بِأَصْحٰبِ الْفِيلِ ① — ہاتھی والوں کے ساتھ ؟ ①

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ② — کیا نہیں کر دیا ان کے داؤ کو غلط ؟ ②

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ③ — اور بھیجے ان پر پرندے جھنڈ کے جھنڈ ③

تَرْمِيهِم بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ④ — پھینکتے تھے وہ ان پر پتھریاں کنکر کی ④

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ⑤ — پھر کر دیا اللہ نے ان کو مانند کھائے ہوئے بھس کے ⑤

آیاتہا ۴ — سُورَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ (۱۰۶) (۲۹) — رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ① — اس واسطے کہ الفت پیدا کر دی اللہ نے قریش میں ①

إِيلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ② — مانوس کرنے کو ان کو تجارتی سفر سے، سردیوں میں اور گرمیوں میں ②

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ③ — سو چاہیے کہ عبادت کریں وہ اس گھر کے رب کی ③

الَّذِي أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ — جس نے کھانے کو دیا انہیں بھوک میں

وَآمَنَهُم مِّنْ خَوْفٍ ④ — اور امن بخشا ان کو خوف سے ④

آیاتہا ۷ — سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۷) (۱۷) — رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ① — بھلا دیکھا تم نے اس شخص کو جو جھٹلاتا ہے جزاء و سزا کو؟ ①

www.muhammadilibrary.com

فَذٰلِكَ الَّذِىۡ يَدُعُّ الۡيَتِيۡمَ ۝٢
سو یہ وہی شخص ہے جو دھکے دیتا ہے یتیم کو ②

وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الۡمِسۡكِيۡنِ ۝٣
اور نہیں ترغیب دیتا ہے مسکین کا کھانا دینے کی ③

فَوَيۡلٌ لِّلۡمُصَلِّيۡنَ ۝٤
پس تباہی ہے ان نمازیوں کے لیے ④

الَّذِيۡنَ هُمۡ عَنۡ صَلَاتِهِمۡ سَاهُوۡنَ ۝٥
جو اپنی نماز سے غفلت برتتے ہیں ⑤

الَّذِيۡنَ هُمۡ يُرَآءُوۡنَ ۝٦
جو ریاکاری کرتے ہیں ⑥

وَيَمۡنَعُوۡنَ الۡمَاعُوۡنَ ۝٧
اور نہیں دیتے برتنے کی چھوٹی چھوٹی چیزیں بھی ⑦

آیاتہا ٣ — (١٠٨) سُوۡرَةُ الۡكَوۡثَرِ مَكِّيَّةٌ (١٥) — رکوعہا ١

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

إِنَّآ أَعۡطَيۡنٰكَ الۡكَوۡثَرَ ۝١
بے شک ہم نے عطا کیا تم کو (اے محمدؐ) الکوثر ①

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانۡحَرۡ ۝٢
لہٰذا نماز پڑھو تم اپنے رب کے لیے اور قربانی کرو ②

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الۡأَبۡتَرُ ۝٣
یقیناً جو دشمن ہے تمہارا وہی ہوگا بے نام ونشان ③

آیاتہا ٦ — (١٠٩) سُوۡرَةُ الۡكٰفِرُوۡنَ مَكِّيَّةٌ (١٨) — رکوعہا ١

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلۡ يٰٓأَيُّهَا الۡكٰفِرُوۡنَ ۝١
کہہ دو اے منکرو! ①

لَآ أَعۡبُدُ مَا تَعۡبُدُوۡنَ ۝٢
نہیں عبادت کرتا میں جن کی عبادت کرتے ہو تم ②

www.muhammadilibrary.com

وَلَآ اَنۡتُمۡ عٰبِدُوۡنَ مَآ اَعۡبُدُ ۚ﴿۳﴾	اور نہ تم عبادت کرنے والے ہو اُس کی جس کی عبادت کرتا ہوں میں ﴿۳﴾
وَلَآ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدۡتُّمۡ ۙ﴿۴﴾	اور نہ میں عبادت کرنے والا ہوں ان کی جن کی عبادت تم نے کی ﴿۴﴾
وَلَآ اَنۡتُمۡ عٰبِدُوۡنَ مَآ اَعۡبُدُ ؕ﴿۵﴾	اور نہ تم عبادت کرنے والے ہو اس کی جس کی میں عبادت کرتا ہوں ﴿۵﴾
لَکُمۡ دِیۡنُکُمۡ وَلِیَ دِیۡنِ ٪﴿۶﴾	تمہارے لیے ہے تمہارا دین اور میرے لیے میرا دین ﴿۶﴾

آیاتھا ۳ — (۱۱۰) سُوۡرَۃُ النَّصۡرِ مَدَنِیَّۃٌ (۱۱۴) — رکوعھا ۱

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِذَا جَآءَ نَصۡرُ اللّٰہِ وَالۡفَتۡحُ ۙ﴿۱﴾	جب آجائے مدد اللہ کی اور فتح (نصیب ہو جائے) ﴿۱﴾
وَرَاَیۡتَ النَّاسَ یَدۡخُلُوۡنَ فِیۡ دِیۡنِ اللّٰہِ اَفۡوَاجًا ۙ﴿۲﴾	اور دیکھ لو تم (اے نبیؐ) لوگوں کو کہ داخل ہو رہے ہیں وہ اللہ کے دین میں فوج در فوج ﴿۲﴾
فَسَبِّحۡ بِحَمۡدِ رَبِّکَ وَاسۡتَغۡفِرۡہُ ؕؔ اِنَّہٗ کَانَ تَوَّابًا ٪﴿۳﴾	تو تسبیح کرو تم اپنے رب کی، اس کی حمد کے ساتھ اور بخشش مانگو اس سے بے شک وہی ہے توبہ قبول کرنے والا ﴿۳﴾

آیاتھا ۵ — (۱۱۱) سُوۡرَۃُ اللَّھَبِ مَکِّیَّۃٌ (۶) — رکوعھا ۱

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تَبَّتۡ یَدَاۤ اَبِیۡ لَہَبٍ وَّتَبَّ ؕ﴿۱﴾	ٹوٹ گئے دونوں ہاتھ ابولہب کے اور نامراد ہو گیا وہ ﴿۱﴾
مَاۤ اَغۡنٰی عَنۡہُ مَالُہٗ وَمَا کَسَبَ ؕ﴿۲﴾	نہ کام آیا کچھ، اس کے مال اس کا اور (نہ) وہ جو اس نے کمایا ﴿۲﴾

سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝۳ | عنقریب جا پڑے گا وہ لپٹیں مارتی آگ میں ۝۳

وَّامْرَاَتُهٗ ؕ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝۴ | اور اس کی بیوی بھی، اٹھائے پھرنے والی ایندھن ۝۴

فِيْ جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝۵ | اس کی گردن میں (ہوگی) رسی مونجھ کی ۝۵

آیاتہا ۴ سُوْرَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۲) (۲۲) رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝۱ | کہو وہ اللہ ہے یکتا ۝۱

اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝۲ | اللہ بے نیاز ہے، سب اس کے محتاج ۝۲

لَمْ يَلِدْ ۙ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝۳ | نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد ۝۳

وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝۴ | اور نہیں ہے اس کا ہمسر بھی کوئی ۝۴

آیاتہا ۵ سُوْرَةُ الْفَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۳) (۲۰) رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝۱ | کہو پناہ مانگتا ہوں میں صبح کے رب کی ۝۱

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝۲ | شر سے ان چیزوں کے جو اس نے پیدا کیں ۝۲

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝۳ | اور شر سے اندھیرے کے جب چھا جائے وہ ۝۳

وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِي الْعُقَدِ ۝۴ | اور شر سے گرہوں میں پھونک مارنے والیوں کے ۝۴

www.muhammadilibrary.com

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ﴿۵﴾ — اور شر سے حاسد کے جب حسد کرے وہ ﴿۵﴾

اٰیَاتُهَا ۶ — (۱۱۴) سُوْرَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ (۲۱) — رُكُوْعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿۱﴾ — کہو پناہ مانگتا ہوں میں انسانوں کے رب کی ﴿۱﴾

مَلِكِ النَّاسِ ﴿۲﴾ — انسانوں کے بادشاہ کی ﴿۲﴾

اِلٰهِ النَّاسِ ﴿۳﴾ — انسانوں کے معبود کی ﴿۳﴾

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۙ الْخَنَّاسِ ﴿۴﴾ — شر سے وسوسہ ڈالنے والے کے جو بار بار پلٹ کر آتا ہے ﴿۴﴾

الَّذِيْ يُوَسْوِسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ ﴿۵﴾ — جو وسوسے ڈالتا ہے انسانوں کے دلوں میں ﴿۵﴾

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿۶﴾ — وہ جنوں میں سے ہو خواہ انسانوں میں سے ﴿۶﴾

دُعَاءِ خَتْمِ الْقُرْاٰن

اَللّٰهُمَّ اٰنِسْ وَحْشَتِيْ فِيْ قَبْرِيْ ۔ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِيْ
بِالْقُرْاٰنِ الْعَظِيْمِ وَاجْعَلْهُ لِيْ اِمَامًا وَّ نُوْرًا
وَّهُدًى وَّرَحْمَةً ۔ اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِيْ مِنْهُ
مَا نَسِيْتُ وَعَلِّمْنِيْ مِنْهُ
مَا جَهِلْتُ وَارْزُقْنِيْ تِلَاوَتَهٗ اٰنَاءَ الَّيْلِ
وَاٰنَاءَ النَّهَارِ وَاجْعَلْهُ لِيْ حُجَّةً
يَا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ (اٰمِيْن)

اے اللہ! دور فرما میری پریشانی میری قبر میں اے اللہ! رحم فرما مجھ پر
قرآن عظیم کی برکت سے اور بنا تو قرآن کو میرے لیے پیشوا، روشنی،
ہدایت اور رحمت اے اللہ! یاد دلا تو مجھے قرآن میں سے
جو میں بھول گیا ہوں اور سکھلا دے تو مجھے اس میں سے
جو میں نہیں جانتا اور نصیب فرما تو مجھے اس کی تلاوت رات کے وقت
اور دن کے وقت اور بنا تو اس کو میرے لیے حجت
اے ربّ العالمین (قبول فرما)

تصدیق: قرآن آسان تحریک کے شائع کردہ ترجمۂ قرآن حکیم کے تیسویں پارے عَمَّ کا عربی متن میں نے حرفاً حرفاً پڑھا ہے۔ میں اس کی صحت کی تصدیق کرتا ہوں کہ اب اس میں اعراب وغیرہ کی کوئی غلطی نہیں جس سے قرآن حکیم کے متن میں کوئی تبدیلی واقع ہو جاتی ہو۔ [illegible]